

# TAMRON

## TELE CONVERTER 2.0x

Model: TC-X20



### Manual do utilizador

Obrigado por adquirir o TELE CONVERTER 2,0x.

Leia atentamente este manual do utilizador antes de utilizar o produto.

Depois de ler este manual, guarde-o num local seguro.

#### ● Significado dos símbolos neste manual

-  Explicação de precauções que devem ser tomadas para prevenir problemas.
-  Explicação de aspetos que deve saber para além das operações básicas.

#### NOMES DAS PEÇAS

- ① Marca para montagem de objetiva
- ② Alavanca de remoção da objetiva
- ③ Marca para montagem da câmara

#### ESPECIFICAÇÕES

Modelo	TC-X20
Distância focal	objetiva montada de 2,0x
Fabrico da objetiva	5/9
Comprimento geral	53,6 mm*
Diâmetro ø	Nikon: 62,3 mm / Canon: 69,8 mm
Peso	Nikon: 305 g / Canon: 360 g

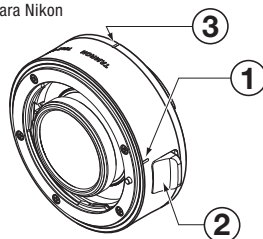
\* Uma vez que o valor da abertura depende das especificações da objetiva montada, consulte a lista apresentada no website.

\* As especificações e o aspeto estão sujeitos a alterações sem aviso.

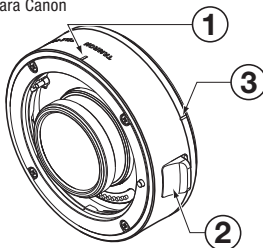
#### ACESSÓRIOS INCLUÍDOS

- Tampa de montagem (equipada com TELE CONVERTER)
- Tampa traseira (equipada com TELE CONVERTER)
- Bolsa de objetiva

Para Nikon



Para Canon





### Montar e remover a objetiva e a câmara

#### ■ Montagem

1. Alinhe a marca para montagem da objetiva ① no TELE CONVERTER com a marca de montagem na objetiva.
2. Rode a objetiva no sentido dos ponteiros do relógio (no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a Nikon) até parar.
3. Alinhe a marca para montagem da câmara ③ no TELE CONVERTER com a marca de montagem na câmara.
4. Rode o TELE CONVERTER no sentido dos ponteiros do relógio (no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a Nikon) até parar.

#### ■ Remoção

1. Premindo o botão de remoção da objetiva na câmara, retire a unidade rodando-a na direção oposta à da montagem.
2. Premindo a alavanca de remoção da objetiva na unidade, retire a objetiva rodando-a na direção oposta à da montagem.

-  • Desligue a alimentação da câmara antes de montar ou remover a unidade.
-  • Para obter mais informações, consulte também os manuais de instruções da câmara e da objetiva.

## Precauções relativas à utilização do produto

- É possível montar a objetiva seguinte no produto: SP 150-600mm F/5-6.3 Di VC USD G2 (Modelo A022) (em setembro de 2016).
- Não monte objetivas que não a indicada como compatível, uma vez que tal pode causar avarias ou acidentes.
- Consulte o catálogo mais recente ou o nosso website para obter informações atualizadas sobre as câmaras e objetivas compatíveis e sobre a funcionalidade AF.

**Website da Tamron:** <http://www.tamron.com/pt/faq/>

- Não monte mais do que um TELE CONVERTER (este produto ou outros tele converters), uma vez que isso pode provocar avarias ou acidentes.

## Para garantir satisfação a longo prazo

- Retire pó e sujidade na objetiva utilizando um fole ou escova suave. Não toque na objetiva com os seus dedos.
- Quando a objetiva tiver dedadas ou óleo, limpe ligeiramente com papel de limpeza de objetivas disponível comercialmente, humedeça um pano de algodão bem lavado ou pano microfibras (pano de limpeza para óculos, etc.) num agente de limpeza de objetivas e, de seguida, limpe ligeiramente a objetiva começando pelo centro. Não utilize um pano de silicone.
- Limpe o canhão da objetiva utilizando um pano de silicone. Nunca utilize benzeno, diluente ou outros solventes orgânicos.
- O mildio é um problema grave para as objetivas. Guarde a objetiva num sítio limpo, fresco e seco. Quando guarda a objetiva numa bolsa de objetiva, guarde-a com um agente de secagem disponível comercialmente e substitua ocasionalmente o agente de secagem.
- Não toque nos contactos de interface objetiva-câmara. Se pó ou manchas causarem problemas de contacto, os sinais não são transmitidos corretamente entre a objetiva e a câmara e podem ocorrer avarias.
- Se a temperatura mudar repentinamente, pode formar-se humidade na câmara e na objetiva e causar avarias. Para evitar isto, vede o equipamento num saco plástico ou recipiente semelhante. Após o equipamento ter sido ajustado à temperatura ambiente, retire-o do saco e utilize-o normalmente.



**Eliminação de equipamento elétrico e eletrónico nos agregados familiares. Eliminação de equipamento elétrico e eletrónico usado (Aplicável na União Europeia e outros países europeus com sistemas de recolha separados)**

Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico.

Em vez disso, deve ser recolhido separadamente para a reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico.

Se forem comprados novos produtos, este produto pode ser entregue ao distribuidor ou ao sistema de recolha de equipamento elétrico e eletrónico usado.

Ao garantir a eliminação correta deste produto, vai ajudar a evitar potenciais consequências negativas no ambiente e saúde humana que poderiam ser causadas pelo manuseamento incorreto dos resíduos deste produto ou componentes deste produto.

Se este produto for eliminado de forma ilegal, pode resultar em sanções. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte o gabinete cívico local, o serviço de eliminação de lixo doméstico ou a loja onde comprou o produto.

# TAMRON

# PORTUGUÊS

## Precauções para utilização segura das objetivas Tamron

Para uma utilização segura, certifique-se de que lê as “Precauções para utilização segura das objetivas Tamron” e o manual antes de utilizar o produto.

Após ler, armazene-as num local onde possam ser facilmente acedidas, sempre que necessário.

As instruções de precaução estão divididas nas duas seguintes categorias de acordo com o nível de perigo envolvido.



### AVISO

Isto indica instruções que se não forem cumpridas ou se forem efetuadas incorretamente pode resultar em morte ou ferimentos graves.

- Não olhe diretamente para o sol ou outra fonte de luz forte utilizando esta objetiva ou uma câmara na qual esta objetiva está instalada.  
Caso contrário, pode causar perda de visão ou outras lesões.
- Não desmonte, repare ou modifique a objetiva.  
Isto pode danificar a objetiva ou câmara.
- Mantenha a objetiva fora do alcance das crianças.  
Existe um risco de ferimentos se a objetiva cair.



### PRECAUÇÃO

Isto indica instruções que se forem ignoradas ou se forem efetuadas incorretamente pode resultar em ferimentos corporais ou danos materiais.

- Não coloque a objetiva sob luz solar direta nem a deixe num local extremamente quente, como o interior de um carro. Caso contrário, pode danificar as peças internas da objetiva ou causar um incêndio.
- Instale sempre a tampa da objetiva sempre que a objetiva não é utilizada.
- Ao instalar a objetiva na câmara, certifique-se de que a objetiva está bem instalada na câmara e bem fixa.  
Se a objetiva não estiver bem instalada, pode ser difícil de remover ou pode cair causando danos ou ferimentos.
- Não utilizar esta objetiva para outra aplicação que não fotografia.
- Não transporte a objetiva enquanto está instalada num tripé.